

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátorajauhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyíltírben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 kor,
negyedévre 2.50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
9 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
liszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmérték szerint egy négyzet
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedvezmény.

A munkapárt dolgozik.

Előre megmondhattuk volna, hogy az ellenzéki sajtó egyszerűen el fogja sikkasztani a nemzet elöl Tisza István gróf tegnapi beszédét. Aki magyarul ért és ezt a beszédet elolvassa, az ugyan alkotmány párti sem lesz, de az ellenzék akármelyik árnyalatához is bajosan fog csatlakozni. Ennek a beszédnek mélységes igazsága, valóságos lelke és épen ezért hatalmas verbuváló ereje van. Tehát? ... Tehát a szabad sajtó ellopja a közvéleménytől ezt a kincset és helyette hazugságokat, ferditéseket, hamisításokat talál a becsapott olvasók elé. Így tartja be a mai ellenzéki sajtó Deák Ferenc egyszakaszos sajtótörvényét, mely szerint csak igazat szabad írni, de a nemzet szempontjából fontos igazságot elhallgatni is bűn.

Nem hisszük, hogy a sajtó, nek ez a felháborító perfidiája ez a szomorú visszaélés változtatna valamit a helyzeten. Ezen az ellenzéki pártokon nem segít semmi, se az elsikkasztott, se az elferdített és meghamisított igazság nem szolgálhat talajt nekik, akik elsüppednek a népszerűtlenség és a közmegevetés ingoványában. Tisza István gróf szavai az ellenzéki sajtó nélkül is el fognak jutni a nép füléhez és szívéhez. És amit ez a nagy államférfi mond és csinál, épen azért vagy legalább azért is gyakorol olyan mélyen szántó hatást a magyar lélekre, mert Tisza Istvánnak minden gondolata épen ennek a nemzeti léleknek a szükségleteiből fakad. Innen indul ki és itt minden mesterkedés dacára is visszhangra talál.

Át is érzik az ellenzéken erkölcsöseik meddő voltát. Kossuth Ferenc tegnap betegét jelentett. Apponyi Albert hazautazott Eberhardra. Justh Gyula visszament tornyai kastélyába, hogy maga fogyassza el a jó falatokat, melyeket távol maradt vendégének készített. Az ellenzéki politika a közéletnek ebben a legujabb fázisában annyiból állt, hogy Pestre jöttek a vezérek, összesugtak, Andrássy bement, kijött és most örülnek, hogy megint kint vannak és mehetnek hazafelé. A többi elvégzik a sajtópálik, akik naponta hasábotat telihazudnak az ellenzék otthon pipáló magán-

hőseinek dicső tetteiről.

Bezzeg a munkapárt másként fogja fel hivatását. A párt tagjai tegnap este értekezleten gyűltek össze. Lelkesen ünnepelték tegnapi nagy sikere után Tisza Istvánt. De a miniszterelnök a maga módján hamarosan véget vetett az ünneplésnek. Felállt beszélni és megmondta a pártnak, hogy most nem ünnepelni kell, hanem dolgozni. A parlamenti pártok egy része folytatja a sztrájkot. A nemzetnek pedig alkotásokra, intézményekre van szüksége. Ki kell egészíteni az új választási rendszert. Reformálni kell a közigazgatást. Egész sor intézmény szorult javításra vagy új törvényes alapokra. Gondoskodni kell a parlamentben és delegációkban a közszükségletekről is. És mivel a parlament egy harmada távol tartja magát a munkától, tehát a másik kétharmadnak kell az egész helyett dolgoznia. Ezeket mondta el a miniszterelnök tegnap este híveinek és a párt lelkesedése meggyőzhette őt arról, hogy megértették.

Mert csakugyan ez a mai magyar politikai helyzet lényege és tartalma. Van egy ellenzék és van egy kormánypárt. Az ellenzék hamisít, gyanúsít, jelszavakat csillogtat, ígéreteket tesz, lefelé korteskedik, fölfelé kínálgat, mindenfelé intrikál és az ország érdekeit letaposva tülekedik a hatalomért. Ezzel szemben pedig a nemzeti munkapárt működését egyetlenegy szó kifejezi: a nemzeti munkapárt — dolgozik! ... És ez az egy tény tulharsog minden verejtékes, meddő ellenzéki próbálgatást.

— okt 11.

Tisza István diszpolgári oklevele. Csütörtökön a nemzeti munkapárt klubhelyiségében Hódmezővásárhely százharminc tagu küldöttsége főke-reste Tisza István grófot és átadta neki a diszpolgárságról kiállított oklevelet. Juhász Mihály polgármester beszédére adott válaszában Tisza István gróf azt mondotta, örömmel látja, hogy a magyar nép olyan embert tüntet ki bizalmával, aki nem az üres jelszavaknak, de a komoly munkának az embere. Beigazolását látja evvel annak, hogy a magyar népnek szíve és lelke nyitva áll a tettek embere előtt, aki lehet, hogy talán tévedhetett valaha, de aki mindig igaz meggyőződését követte és követi.

Egy áldásos intézmény.

— okt. 11.

Meczner Gyuláné, a József kir. Herceg Szanatórium Egyesület ujhelyi fiókjának elnöke a következő cikket ismerteti az egyesületnek legujabban létesített áldásos intézményét:

A József kir. Herceg Szanatórium Egyesület hogy eddig is kiválóan ismert tevékenységét még inkább fokozhassa működési terét egy újabb beláthatatlan áldásos eredménnyel kecsesgató intézménnyel szaporította. Az iskolai tanulók között, sajnos, oly nagy számban előforduló tüdőbeteg gyermekeknek idejekorán szakszerű gondos ápolásban való részesítését eddig főként azon körülmény akadályozta, hogy az ilyen gyermekeknek szanatóriumban való elhelyezése tanulmányaiknak félbeszakítását is maga után vonta. — A szanatórium egyesület felismerve ezen körülményben rejlő veszélyeket, legujabban a tüdőbeteg középiskolai tanulók részére a Tátrában iskolaszanatóriumot létesített s ezzel egy új intézménynek vetette meg alapját, mely hazánkban eddig egyedül áll.

Hogy az érdeklődő közönséggel az iskolaszanatórium szervezetét és az abba való felvétel feltételeit teljes részletességgel megismertethessem s további áldozatkészségre ez alkalomból felkérjem: az egyesület elnökségének a fiókegyesületek elnökeihez e tárgyban intézett körlevelét közlöm:

Igen tisztelt Elnöktársam!

Örömteljes bejelentéssel fordulok egyesületünk egyeteméhez. Abban a nagyszabású programomban, amelyet a József kir. Herceg Szanatórium Egyesület a tüdővész elleni védekezés terén magára vállalt, újabb nevezetes etape-hoz jutottunk. Sikerült kibővíteni a védekezés területét.

Fent a Tátrában még e hónap folyamán a József kir. Herceg Szanatórium Egyesület ellenőrzése és fennhatósága alatt meg fog nyílni egy olyan szanatóriumi intézmény, amely tüdőbeteg középiskolai tanulók gyógyítását és egyidejű tanítását végzi. Egyesületünknek ugyanis sikerült megállapodásra jutni dr. Müller Vilmos tátraházi igazgató főorvossal, hogy egyik szanatóriumában minimális díjszabás mellett tüdőbeteg középiskolai tanulókat gyógykezel.

E szanatórium óriási jelentőségét külön kiemelnem talán felesleges is. Tanulók, akik sorvasztó betegségük miatt eddig kénytelenek voltak tanulmányaikat félbeszakítani és ezzel pályájuk későbbi kialakulását komolyan veszélyeztették, most a leghygieenikusabb ellenőrzés, gyógykezelés mellett folytathatják tanulmányaikat az is-

kolaszanatóriumban. Ez intézmény üdvös hatása szinte beláthatatlan. Hiszen sok tüdőbeteg tanuló éppen jövő boldogulására való tekintettel tovább tanult eddig egészséges iskolatársai között a rendes iskolában és ezzel terjesztette maga körül a mélyt, megfertőzte iskolatársait, tanárait, környezetét. Az iskolaszanatórium kivonja az egészséges társadalomból a beteg tanulót, gondosan ápolja, neveli, továbbképzí s aztán egészségesen visszaadja a társadalomnak.

Sajnos, anyagi eszközeink fogyatékosága miatt ez intézményünk ugyszólván embrionális jellegű. Össze-vissza 28 ágy áll rendelkezésünkre s miután az intézmény fentartása rendkívüli anyagi terhet jelent, a legminimálisabb díjszabás mellett fizető helyeket kellett létesítenünk. E fizető helyek is azonban olyan olcsók, hogy voltaképpen csak éppen enyhítik a fentartás anyagi terheit.

Midőn mindezeket mélyen tisztelt Elnöktársam szíves tudomására hoztam, felkérem méltóztatásuk a fiók tisztelt tagjaival megismertetni új intézményünket és éppen a szegény beteg tanulójusság érdekében annak propagandát csinálni, hogy a megismerés révén mindazok, akik az intézmény áldásaiban részesülni kívánnak, idejekorán megtehessek ilyen irányban a kellő lépéseket.

Van szerencsém az alábbiakban ismertetni az iskolaszanatórium felvételi szabályzatát, amely tájékoztatást nyújt a feltételekre nézve:

1. Vérszegény, gyenge testalkatú, rosszul fejlett gimnáziumi, reál és kereskedelmi iskolai tanulók vétettek fel.

2. A felvételi kérvények a legutóbbi iskolai évi és orvosi bizonyítvánnyal felszerelve az iskola szanatórium igazgatóságához, Tátraháza nyújtandók be.

3. Teljesen ingyenes helyre csakis tiszta jeles előmenetelű, vagyontalan tanulók pályázhatnak. A vagyontalanságot hiteles hatósági bizonyítvánnyal kell igazolni.

4. Társas (négyes) szobában a napi teljes szanatóriumi ellátás és tanítás díja személyenként 6, kettős szobában 8, egyes szobában 10 kor.

5. Az iskolai szanatóriumban felvett tanulók tanévüket évközben meg nem szakíthatják.

6. A tanuló köteles magával hozni egy meleg lábtakarót, esetleg lábszákot, egy kis fejpárnát a fekvőkurához, bőszéges fejérműt és hideg-meleg éghajlatnak megfelelő ruhákat.

7. Az iskolaszanatórium tanéve szept. hó 1-től, következő év jul. hó 1-ig terjed.

8. Az évről vizsgák Tátraházával kapcsolatos Késmárkon tartatnak meg, ahol a tanulók állam-érvényes bizonyítványukat megkapják.

Uj intézményünket mélyen tisztelt Elnöktársam és a tisztelt fiók figyelmébe ajánlva, vagyok kiváló tisztelettel.

Lukács György.

v. b. t. országgy. képviselő,
egyesületi elnök.

Első osztályu bükk **hasáb** és **vágott**

Tűzifa valamint **Porosz kőszén**

minden mennyiségben nálam készletben van s legjutányosabban kapható

Friedmann Albert

Sátorajauhely, Justus-utca 22. Telefon sz.: 128.

A fent ismertetett iskolaszana-tórium létesítése újabb bizonyítékul szolgál arra, hogy a szanatórium egyesület mennyire megfelel annak a bizalomnak, melyet a társadalom az egyesület létesítése és fentartása körül tanúsított, áldozatkészségével kifejezésre juttatott, mely körülmény joggal képezheti jövőben az egyesülettel szemben a közönség még fokozottabb áldozatkészségének zálogát.

Kiváló tisztelettel:

Meczner Gyuláné,

a József kir. Heroeg Szan. Sátoralja-
ujhelyi nőkének elnöke.

Báró Harkányi János a Bodrogközért.

Huszezer koronát utalványozott a kereskedelemügyi miniszter az árvíz által megrongált bodrogközi utak helyreállítására a saját tárcájára terhére.

— okt. 11.

Pár héttel ezelőtt történt, hogy báró Harkányi János kereskedelemügyi miniszter és báró Kazy József földmivelésügyi államtitkár Ujhelybe jöttek, hogy itt személyesen informálódjanak az árvizek okozta károkról s megállapíthassák a segítség mérvét. Ez alkalommal a nagygyeres—nagyrovzagy—kisrovzagy községi közutak érdekeltiségeinek küldöttsége is tiszteltet a magas vendégek előtt s megragadta az alkalmat, hogy életbevágó bajok orvoslására támogatást kérjen. Ismeretesek azok a rossz utviszonyok, melyeken még normális időjárás mellett is csak nehezen bonyolítható le a forgalom, a termények értékesítése s a mely viszonyok ez évben az árvizek következtében annyira rosszabbodtak, hogy a Bodrogköz ezen a részén a közlekedést ugyszólván lehetetlené tették.

Vármegyénk alispánja, Dókus Gyula kezdetől fogva minden rendelkezésére áll eszközökkel iparkodott ezeken az állapotokon segíteni s a miniszteriumhoz tett felterjesztésében behatóan, nyomós argumentumokkal ismertette az ügyet s annak szükségességét. Így legutóbb, szeptember 20-i felterjesztésében is a kérelem teljesítését a maga részéről is a legmelegebben támogatta.

Ma érkezett meg a miniszter leirata, melynek rendelkező része szószertint a következő:

A kereskedelemügyi miniszter a Bodrogköz ezen részének árvíz által sújtott lakosságát keresethez juttatandó, méltányolva azon nyomós okokat, melyeket a vármegye alispánja felterjesztésében az idézett államsegély engedélyezésére irányuló kérelemnek támogatására felhozott, a vármegye közuti alapja javára 20.000 korona államsegélyt engedélyezett. Utasítja az alispánt, hogy az összeg felhasználása céljából a szükséghez mérten haladék nélkül intézkedjék.

A leirat kapcsán megküldte egyzersmind a miniszter a saját tárcájára szóló 20.000 koronás utalványt is a kir. adóhivatalhoz.

A kereskedelemügyi miniszternek ez a nagylelkű adománya amint fényes tanúsága egyrészt a kormány jóakaratu áldozatkészségének, másrészt a legteljesebb garanciája annak, hogy a kormány a városunkat ért bajok orvoslásánál is hasonló nagylelkű áldozatkészséggel fog eljárni.

Harkányi János báró már is megmutatta, hogy nem volt frázis, amit ittléte alkalmával kijelentett, hogy t. i. ő nem ígéretekkel, hanem

tettekkel akar segítségre sietni. És ezek után igazán el kell némuibni azoknak a rosszakaratu meséknek amelyek kortesigéretekről, stb. beszéltek minden alap nélkül, tisztán csak pártpolitikai vakságból, elfogultságból, merő rosszindulatból. Tiszta István s a munkapárt kormánya ugyanis tettekkel mutatta meg most ismételt mint már eddig is, hogy őszinte jóakarattal istápolja ennek a vármegyének közérdekét s menten a politikától, menten a pártoskodástól magáért a közjóért cselekszik.

Látja és érzi ezt a vármegye egész józan közvéleménye, s politikai meggyőződésén kívül már azért is bizalommal és meleg ragaszkodással viseltetik ennek a kormánynak igazán közhasznú és áldásos működése iránt.

A képviselőtestület közgyűlése.

A huszusra ellen

Fontos ügyek.

— okt. 11.

Szerdán délután 4 órakor vette kezdetét a városi képviselőtestület rendes közgyűlése, mely néhány igen fontos, életbevágó ügyet tárgyal, így többek között az általunk a mult számunkban és azelőtt is már több ízben szóvá tett huszusra ügyét is. A jelek után ítélve ez az ügy most már végképen el fog dőlni és vagy hajlandók lesznek a mészárosok reális árakat szabni s ezt huzamos időre biztosítani, vagy pedig bekövetkezik a hatósági huszúkelek felállítására, ha kell, áldozatok árán is.

A másik igen fontos ügy a jegyzői internátus felállításának kérdése volt, melyben, a pénzügyi bizottság javaslatára, úgy határoztak, hogy ismételt felajánlják a jegyzőknek az általuk választandó telket s a lehetőség szerinti támogatást. Remélhetőleg a jegyzői egyesület méltányolni fogja ezt a készséges jóindulatot s az e tárgyban összehívandó közgyűlésük Ujhelyt fogja véglegesen az internátus székhelyéül választani.

A fontosabb ügyek között szerepelt még az a polgármesteri bejelentés is, melyben Székely Elek h. polgármester tudomására hozta a képviselőtestületnek, hogy a vármegye által jóváhagyott határozat alapján a 40.000 koronás függőkölcsönt fölvette. A képviselőtestület a legnagyobb örömmel fogadta a h. polgármester bejelentését s ez az öröm érthető is, ha tudjuk, hogy majd minden hitelszámlán igen nagy hiteltülpés van s a város igazán a legnagyobb nehézségekkel tud csak fizetési kötelezettségeinek eleget tenni.

A közgyűlés lefolyásáról, melyen még több fontos ügy került tárgyalás alá, a következő részletes tudósításunk számol be:

Szerdán délután 4 órakor nyitotta meg a képviselőtestület rendes közgyűlését Székely Elek h. polgármester a meglehetősen nagy számmal egybegyűlt tagok jelenlétében. A köz-

gyűlés első tárgya a városi szervezési szabályrendelet volt, melyet legutóbbi közgyűlésén a törvényhatóság csak módosításokkal fogadott el. A képviselőtestület kimondotta a törvényhatósági határozat elvbenei megfélebbezését, azonban e határozatának végrehajtását a hármás bizottság javaslatától teszi függővé, melynek az ügyet átadták.

A h. polgármester bejelentette, hogy a törvényhatóság a 40.000 koronás függőkölcsön felvételét jóváhagyta s ő a kölcsönt már fel is vette, amit a képvis. test. örömmel vett tudomásul.

Felolvasták az árvízkatasztrófa által sújtottak felségélyezésére indított gyűjtés felosztásának jegyzőkönyveit s ez alkalommal a képviselőtestület a h. polgármester indítványára köszönetet szavazott a gyűjtésben részt vett hölgyeknek, a sajtónak, báró Harkányi János kereskedelemügyi miniszternek, báró Kazy József államtitkárnak, Meczner Gyula főispánnak s a városi dalegyletnek.

Egy hordágy vételárának kiutalása alkalmával szóba került a már oly rég huzódó mentőszolgálat ügye is s elhatározták, hogy ez üdvös eszmét rövidesen megvalósítják. Felhívták a rendőrkapitányt, hogy e tárgyban szabályrendelet tervezetet dolgozzon ki sürgősen, hogy az 1914. évi költségvetésbe ennek kiadásai már felvehetőek legyenek.

A huszusra.

Elénk és érthető érdeklődést keltett a h. polgármesternek a huszusra megszüntetése tárgyában előterjesztett javaslata. Ennek alapján elhatározták, hogy egy háromtagú bizottságot küldenek ki, mely utóljára és komolyan tárgyalásba bocsátkozik a mészárosokkal s ha ez a tárgyalás eredményre nem vezetne úgy sürgősen felállítják a hatósági huszúkeleket, ha kell áldozatok árán is. Ha a hatósági huszúkelek felállítására kerülne a sor, akkor azokban koser húst is árulnának s a fogyasztó közönség elégtelensége esetén a közkórház és a honvéd helyőrség részére való huszállítást is igényezni fognak megszerezni.

Némethy Bertalan szólott a tárgyhöz s kijelentette, hogy a huszusra megszüntetését a h. polgármester működésének próbakövéül kell tekinteni, ha azt keresztül tudja vinni, úgy ő az egyedüli ember, ki a város ügyeinek intézésére hivatott, ha azonban ebben a dologban nem tud eredményt elérni, akkor szomoruan kell elismernünk, hogy semmivel sem javultak állapotaink az előző rezsim óta. Ajánlja, hogy a mészárosokkal csak abban az esetben tárgyaljanak, ha azok évekre menő garanciát nyújtanak arra, hogy a húst a tanács által előzetesen megállapítandó árakon fogják árusítani.

Egyéb ügyek.

A jegyzői internátus ügyében elfogadták a pü. bizottság javaslatát, hogy t. i. felajánlják a jegyzőknek az általuk eddig kért két telek közül az egyiket, s a jegyzői egyesület ama közgyűlésére, melyen ezt az ügyet tárgyalni fogják, kiküldik a polgármestert és a pü. bizottság elnökét, hogy ott személyesen is tanúságot tegyenek a város legmesszebbmenő jóindulatáról.

A városi ügyész ismertette a város peres ügyeinek állását s ez alkalommal felhatalmazták a polgármestert, hogy ha a város bérleti fizetési kötelezettségeiknek pontosan nem tenének eleget, úgy kilakoltatásuk iránt azonnal tegye meg a szükséges lépéseket. Eddig ugyanis a város csak hosszabb idő multán s per után igyekezett érvényesíteni bérletiivel szemben való követeléseit, ami azután rengeteg sok behajthatatlanná váló bérhátrálékot eredményezett.

Elhatározták, hogy életbeléptetik

a képviselőtestület egy régebbi határozatát a törvényeségi palota előtt felállítandó bérkocsi állomás ügyében s e célra a megjelölt helyet kibetonirotatják.

Több apróbb ügy letárgyalása után a hosszura nyult közgyűlés este 7 óra tájban ért véget.

MIZÉRIÁK

A huszusra ellen irt
cikkünk visszhangja.

A hatóság figyelmébe.

— okt. 11.

A huszúragaság kérdésében írott legutóbbi cikkünk visszhangjaként egyik régi és érdemes külmunkatársunktól kaptuk az alábbi cikket. Azzal a megjegyzéssel közöljük ezt, hogy az első része ugyan már nem aktuális, mert amint a városi közgyűlésről irt cikkünkben kitűnik, a hatóság végre tényleg megmozdult s most már remélhetőleg teljes erővel ráveti magát ennek az ügynek rendezésére; a cikk második részét azonban ajánljuk a hatóság figyelmébe, mert úgy látszik, hogy a huszúragaság kérdésébe az ott tárgyalta mizéria is belejártszik. Ennélfogva a kérdés mérlegelésénél nem fog ártani ennek a figyelembe vétele is. Egyébként ime maga a cikk, mely a közhangulat jellemzésére is szolgálhat:

(K.) A „Zemplén“ szerdai számában méltán panaszkodik arról, hogy „városunk hatósága a legcsekélyebb figyelemre sem méltatja a huszúragaságról irt cikkeket s a város közönségének a huszúragaság miatt felhangzó jajkiáltásait...“ A városi hatóság indolenciáját szomoruan jellemző felajdulás ez! Ugy látszik, hogy a helyi sajtó minden őszinte törekvése, amely a városunkban évek óta grasszáló huszúragaság segíteni akar, teljesen hiábavaló, mert a szabadon garzdálkodó huszúragasággal szemben a legcsekélyebb eredményt is elérni lehetetlen. Lehetetlen minden, amit a fogyasztó, rengeteg sok községi adót fizető közönség akar, mert a mészárosok nem engednek, mert még elég erősek, hogy ellenük bármit is kivívjunk a városi hatóság komoly és céltudatos támogatása nélkül. Mindaddig, míg a hatóság nem szánja el magát energikus cselekvésre, a nagy bajon komolyan segíteni akaró tetre, ne is próbálkozunk semmivel (Nyiregyháza a fogyasztó közönség sztrájkjal harcolt sikeresen a hatóság támogatásával a mészárosok ellen) s bele kell törödnünk a változhatatlan helyzetbe. Azért most nem a városi, hanem a faluról behozott huszúragaságát akarjuk szóvá tenni. A városi mészárosok tulkapásai, a huszúragaság ellen kifejtett harc hevében a helyi sajtó nem vette észre, hogy a városi hatóság ugy látszik két falusi mészáros ellen, kik engedélyt kaptak a városunkban való huszmérésre, elég nagy szigorral szokott eljárni, sőt még a huszmérés idejét is megszabta. Míg tudniillik a városi mészáros kénye-kedve szerint, mikor neki tetszik, még korán reggel is mérheti a húst, addig a faluról behozott huszúragaság csak félkilenc, sőt nem ritkán csak később lehet megkezdeni, mert a falusi huszúragaságát a városi hatóság — mondjuk, hogy a h. polgármester parancsára — nem engedi 8 előtt foganatosítani, dacára annak, hogy a húst már korán reggel behozták a városba és dacára annak, hogy az alispán egy hozzá inté-



Őszi cipőujdonságok

urak, hölgyek és gyermekek részére teljes választékban

Vizhatlan vadászcipők
ben nagy választék!

*** **Földes** **czipőáruházában**
Sátoraljujhely, Fötér.

a legdivatosabb formákban
és a legizlésesebb kivitelben

megérkeztek

zett panasz beadványra nemrég utasította a város h. polgármesterét, intézkedjék aziránt, hogy az állatorvos a vidékről behozott húst reggel félhét és hét óra közt vizsgálja meg. Ott pedig, hol az állatorvos a húst ekkor, félhétkor vizsgálja, ugyanott mázsálják is, a hatóság kiküldötte mégis csak 8 órakor jelenik meg a helyszínen a hus mázsálatása céljából.

Hát nem valóságos guny az, hogy a hatóság a vidéki hus mérését a kevésbé tehető és szegény nép kedvéért engedte meg s most ugyanez a hatóság lehetetlenné teszi a vidéki husnak annak idején való mérését! Ennek következtében a Kazinczi-utcai vidéki mézarszék előtt nemcsak a felső Kazinczi-utcai, hanem a Deák- és Jókai-utcai asszonyok is gyakran 1—2 óra hosszat hiába várják a husnak a mázsálatás helyéről való vizsgálathozatalát. Így fest a hatósági támogatás a vidéki hus tekintetében. Ennek a hatósági támogatásnak évek óta vajdó hegyei ezeket a számtalan egereket szülték... Sürgősen kérjük a h. polgármestert, szerezzen azonnal érvényt az alispán rendelkezésének: intézkedjék haladéktalanul az iránt, hogy a vidékről behozott hus az állatorvos által történt megvizsgálata után azonnal mázsálatassék meg.

A ref. egyházkerület közgyűlése.

Nem mondott le a püspök.

— okt. 11.

Csütörtökön délelőtt kezdődött Miskolcon a tiszáinai református egyházkerület két napra terjedő őszi közgyűlése. Fejes István a kerület püspöke betegsége miatt nem mehett el a közgyűlésre és így a lelkes elnöki szék a legidősebb esperes, Vadász Pál foglalta el. A gyűlésen számosan voltak jelen az egyházi és világi előkelőségek közül; így Dókus Gyula, Dókus László, Meczner Béla, Meczner József, Csoma József, báró Ragályi Béla, Komjáthy Béla, Szalay László, Bernáth Zoltán stb.

Mint megirtuk előzőleg hire járt, hogy Fejes István püspök lemondó levelét fogják felolvasni a közgyűlésen. Már az utódot illetőleg is száryra keltek a kombinációk, dr. Tüdös István miskolci esperes és Révész Kálmán abauji esperes emlegetik Fejes István utódjával. A püspök lemondásának híre azonban nem volt igaz. A közgyűlésen nem olvasták fel a püspök lemondólevelét és egyáltalában az egyházkerületben minden illetékes tényező cáfolta, hogy Fejes István püspök lemond.

Csütörtökön Vadász Pál főesperes mondotta el a közgyűlést bevezető imát, mely után Dókus Ernő világi elnök megnyitotta a közgyűlést s fájdalommal emlékezett meg Fejes István püspök betegségéről.

A gyűlési tagok igazolása után következtek az elnöki előterjesztések. A bírósági ülést délután 3 óra tüzték ki.

Ezután a szavazatbontó bizottságnak a megrendelt választásokra vonatkozó jegyzőkönyvét olvasták fel. Az egyházkerületi közgyűlés a be-terjesztett jegyzőkönyv alapján Novák Lajos sárospataki teológiai akadémiai tanárt a teológiai akadémia, dr. Buza László sárospataki jogtanárt a jogakadémia, Csontos József sárospataki főgimnáziumi igazgatót a sárospataki, dr. Csorba György miskolci főgimnáziumi igazgatót a miskolci, dr. Veres Samu rimaszombati főgimnáziumi igazgatót a rimaszombati, Domby László egyházkerületi

felsőbb leányiskolai igazgatót a felsőbb leányiskola, Gagyi György olaszliszkai, Benke Károly Jánosii, Göcz Ferenc alsóberezikai, Fogarassy Jenő mezőcsáti tanítókat az egyházkerületi tanítószék egyházkerületi közgyűlési képviselőül megválasztottaknak tekinti s őket, mint a közgyűlés alkotó tagjait munkásságuk iránt való jó reménységgel üdvözlö, megjegyezve, hogy hivatalnokosodásuk ideje az egyházi törvényben megszabott öt év.

Dr. Tüdös István miskolci esperes kifogásolja Fogarassy Jenő megválasztását, mivel már 6 nyugdíjba vonult. Fogarassy Jenő erre beadta irásbeli lemondását. A közgyűlés ennek elfogva a lemondás folytán megüresedett tanióképviseleti tisztségre új választást tűz ki december 1-re.

Egy megüresedett egyházkerületi papi tanácsbírói állás betöltésére vonatkozó intézkedés után a közgyűlés dr. Halász Dezső sárospataki főgimnáziumi segédtanárt, pályázat mellőzésével rendes tanári állásra megválasztotta.

Az időszaki tanács megválasztása után a zsinatalkészítő bizottság jelentése olvastatott fel, amelyet a közgyűlés elfogadott.

Ezután Dókus Ernő egyházkerületi főgondnoknak a tökésegélykérvények elbírálására vonatkozó előterjesztését elfogadták és köszönetet szavazott azért a közgyűlés.

Csütörtökön közbéd volt a Korona-Szállóban. Felkészítőt mondtak: Dókus Ernő, Meczner Béla Fejes István püspökre, Péter Mihály a világi közönségre, élén Dókus Ernő egyházkerületi főgondnokra és Fodor György Vadász Pál helyettes püspökre.

Monstre-bünper az ujhelyi törvényszék előtt.

Akik a fél országot becsapták.

Börtönre ítélt család.

— okt. 11.

Négy és fél napi tárgyalás után két veszedelmes ember felett mondott ítéletet pénteken dében az ujhelyi büntetőtörvényszék. Hasonló nagy terjedelmű ügy már rég nem fordult elő a törvényszék területén: mintegy 150 károsultat és tanut hallgatott ki a bíróság a vádlottak által elkövetett csalások légiójára nézve s maguk a bűnügyi költségek több mint 2000 koronát emésztettek fel az állam kasszájából.

Két zempléni megyei, (Mád és Mezőzombor) egy szatmármegyei (Etyek) és egy hevesmegyei község népe vonult fel károsult és tanu gyanánt; ez azonban nem jelenti, hogy a vádlottak listája ezzel kimerült volna; elkövettek ők még számos községben családokat, de a miskolci törvényszék, ahol más esetekért vádolva voltak, nem látott tetteikben büntetendő cselekményt, továbbá rengeteg lehet azoknak az eseteknek a száma is, melyekben feljelentés nem történt.

A vádlottak a miskolci Nagy D. Dezső bádógfedel-készítő cég ügynökei: Balogh József és Lánész Dénes voltak, akik mindenütt úgy követtek el csalásaikat, hogy a falukban mint kormánykövetek jelentek meg, kijelentették, hogy a kormány jótékony-ságból hihetetlenül olcsó áron bádógfedéllel látja el mindenki házát és hozzá még azt a csekélységet is, amibe ez kerül, 20 évi törlesztéssel kell megfizetni. Imponáló fellépésükkel

agyaftur ravaszágukkal és mézes-mázos bűbeszédűségükkel teljesen megszedítették az egyszerű népet, amely mintegy hipnotizálva irta alá a szerződéseket, melyeket ők fel nem olvastak, meg nem mutattak, sőt azt állították, hogy az aláírás csak annak megállapítása végett kell, hogy hány házban lesz szükség az új fedélre.

A megrendelések összegyűjtése után megjelentek a Nagy Dezső cég munkásai s jól-rosszul, — de inkább rosszul, — megcsinálták a fedeleket, utána pedig a cég prezentálta az óriási számlákat. Ahol az ügynökök, illetve az ál kormánykövetek 300—400 koronára mondták a tető elkészítését, 1500—2000 koronás számlát kaptak a megszedült parasztok.

Természetesen, hogy sorra tették meg a bűnvádi feljelentéseket s bűnvádi eljárás alá került maga Nagy Dezső is; 6 azonban az eljárás folyamán valamennyi károsulttal kiegyezett, oly módon, hogy engedett nekik valamit s így 6 a csávából kimenekült.

A két szélhámos ügynök ellen hétfőn reggel kezdte meg a főtárgyalást a törvényszék büntető tanácsa Wieland Lajos kir. táblabíró elnökele alatt, Fejes Ernő és dr. Nagy Béla szavazóbírák részvételével. A közzéadott Török Géza kir. ügyész képviselte, aki a hatalmas vádiratot is készítette s a bonyodalmas ügy tisztázása s a veszedelmes emberek ártalmatlanná tévése körül mindenképen nagy elismerésre méltó munkát végzett. Védő volt dr. Holló Andor, a jegyzőkönyvet dr. Rosenfeld Lajos vezette.

A vádlottak mindent tagadtak; azt állították, hogy ők reális üzleteket kötöttek s a parasztok tudták, hogy mit irnak alá.

Ezzel szemben sorra vonultak fel a károsultak és tanuk, akik egybehangzóan vallottak, hogy a zemplén megyeiek, mint a szatmáriak és hevesiek, ami egészen kétségtelenné teszi, hogy a szélhámosok munkáját híven ismertették. Vallomásukból tényként szűrődött le, hogy a két jó madár mindenütt úgy szerepelt, mint a kormány kiküldöttjei Balogh József volt „a titkár ur”, Lánész Dénes „a főmérnök ur”. (Meg kell jegyezni, hogy a rovott multu Lánész, mielőtt Nagy Dezső ügynöke lett, — házaló volt.) Előadták, hogy a kormány segíteni akar a szegény népen, meg akarja akadályozni, hogy a népet tűzveszék pusztítsák s ezért mindenkinek a házát oly olcsón befedeti bádoggal, hogy alig kerül valamibe s azt is a tűzbiztosítási díjjal törlesztik le, mert hiszen a biztosítási díj úgy is az államkasszába kerül.

Imponáló fellépésük mindenkit meglepett. Aki mégis kételkedni mert, azt szigorúan rendreutasították, karhatalommal fenyegetőztek, szóval valósággal terrorizálták és hipnotizálták a jámbor falusiakat.

Mikor már az áldozat az iránt érdeklődött, hogy hát mennyibe is fog kerülni az a tető, Balogh titkár ur odaszólt Lánésznek:

— Mérje ki a tetőt, főmérnök ur! Lánész tett-vett, számítgatott s azután Balogh közölte, hogy 385 korona, vagy 410 korona stb., de 500 koronánál többet a legnagyobb házért sem állapítottak meg.

Ezután jött az aláírás oly módon, hogy a szerződést kezükkel, iratokkal, kézi táskájukkal stb. eltakarták, csak az aláírásra szükséges hely volt látható s oda aztán a megszedített parasztok aláírták a nevüket, abban a hiszemben, hogy ez csak a statisztikai összeírás végett szükséges.

A kár, még a kiegyezés dacára is elég tetemes, mert, amint a károsultak panaszolták, gyalázatos, rossz tetőt kaptak, amely pár száz koronát

ér s amelyet százakkal tul kellett fizetniök. Amellett minden szerződésben 400 korona bánatpénz volt kikötve; akik nem engedték a tetőt megcsinálni, azok, — még pedig számosan, — ezt a 400 koronát kellett megfizessék.

Három napi fárasztó bizonyítási eljárás után csütörtökön délután került sor a perbeszédre. Török Géza kir. ügyész nagyszabású vádbeszédet, dr. Holló Andor szintén igen terjedelmes és szép védőbeszédet mondott, hogy, hogy a beszédek és replikák az egész délutánt, sőt a pénteki tárgyalás egy részét is igénybe vették.

Pénteken dében 1 órakor hirdette ki Wieland elnök az ítéletet, melylyel a törvényszék 40 rendbeli csalásban mondotta ki bűnösöknek a vádlottakat, — az esetek egy része azonban csak kísérletnek minősített, — és ezért Lánész Dénest, ki már rovott multu, 1 évi és 8 hónap, Balogh Józsefet pedig 1 évi és 6 hónap börtönre ítélte. Azonkívül kapott Lánész 310 korona, Balogh pedig 270 korona pénzbüntetést s mindkettő 5—5 évi hivatalvesztést.

Az ítélet ellen a kir. ügyész sulyosbbitásért, a vádlottak és a védő felmentésért felebbezték.

Török Géza ügyész indítványozta a szabadlábon levő vádlottak azonnali letartóztatását, amit a bíróság el is rendelt. Erre a vádlottak kauciót ajánlottak fel s a törvényszék úgy határozott, hogy fejenként 5000 korona óvadék mellett szabadlábra helyeztetnek. A kir. ügyész ez ellen felfolyamodást jelentett be s így ennek eldöntéséig a vádlottakat vizsgálati fogságba helyezték.

Az esküdtszék reformja.

Az igazságügyi kormány törvénytervezete.

— okt. 11.

A kormány e héten két igen fontos törvényjavaslattal lépett a Ház elé. Az egyik a polgári törvénykönyv, a másik az esküdtszék reformja.

Az esküdtszék reformja elé igen nagy érdeklődéssel tekintett az ország jogász közönsége. Ellenzéki oldalról úgy akarták a reformot beállítani, mintha abban a reakció szelleme nyilatkoznék meg. Aki a javaslatot elolvassa, látni fogja, hogy ebből egy betű sem igaz. A javaslat nem bérnitja meg az esküdtszék, hanem ellenkezőleg a polgárbíráknak rendkívül hatalmas újabb jogot biztosít benne. Ez az újítás az, hogy ezentul az esküdtek nemcsak a verdiktben, hanem magánál az ítélethozatalnál is résztvehetnek s akárcsak az ítélobírák, szavazhatnak. Olyan súlyos joghoz jutnak ezzel az esküdtek, a mely teljes mértékben demokratizálja az esküdtszék intézményét.

Balogh Jenő igazságügyi miniszter javaslatának lényege ez:

1. Ha több vádlott van, a bíróság a bizonyítás befejezése után kimondhatja, hogy ezek tekintetében az esküdtek külön határoznak.

2. Az esküdtekhez intézett kérdések tervezetét a vád képviselője terjeszti elő.

3. Az esküdtekhez intézendő minden kérdés két részből áll: ténykérdésből és jogkérdésből.

4. A perbeszéd után következik az elnök fejtegetése. A fejtege-

Hol szerezzük be háztartási szükségletünket, hogy? IFJ. KLEIN JAKAB festék és kefeáru SÁTORALJAUJHELY

Aki fenti cégénél szerzi be szükségletét pénzt takarít meg, mert 20%-al olcsóbban vásárol és időt, mert csakis kifogástalan minőségű, I. rendű áru által vevőközönség rendelkezésére. — Fenti cégénél jutányosan beszerezhetők: por- és olajfestékek, koci-zománcz (Email), butor-, parkett-, bőr- és padló-lakkok. Megerle, Eisenstedler, Fritze- és Marx-linoleum és borostyán lakkok. — Mindenemű háztartási és gazdasági kefék, seprük és kefeáru különlegességek, szóda, szappan, kékitő, kékszappan, cipőcserm, ezüst- és mindennemű fém tisztító paszták és folyadékok, szivacs, mosdószappanok, valamint kocsikenőcs, halzsír, gépolaj, kátrány, karbolineum, terpentín, kence, kátrány-fedlemezek és mindennemű a háztartásban és gazdaságban szükségelt cikkek.

Vidéki megrendeléseket pontosan eszközöl, 10 koronás rendelésnél bérmentve szállít.

tésnél (elnöki rezüménél) az elnökön kívül csak a bírói tanács másik két tagja, az esküdtek, a jegyző, a vád képviselője és a védő, az esküdtek tanácskozásánál és határozathozatalánál pedig semmiféle terhe alatt csak a bíróság elnöke, az esküdtek és a jegyző vannak jelen.

Az esküdtek tanácskozását az esküdttörvény elnöke vezeti.

A kérdéseket az elnök teszi fel az esküdteknek. Minden kérdéshez az elnök fejtegetést fűz. Fejtegetésben kiterjeszkedik a jogi kérdésekre, a törvényekre, azonban nem szabad véleményt nyilvánítani sem a bizonyítás eredményéről, sem a bizonyítékok mérlegéről. Az elnök fejtegetését nem szabad megszakítani. Az elnök fejtegetése után mindenki eltávozik, csak az esküdtek maradnak együtt az elnökkel.

Az esküdtek a tanácskozás befejezése után titkosan leadják szavazatukat. A szavazatokat az elnök számlálja össze. A bünyesség megállapítására nyolc igenlésvotat szükséges. Más, mellékkérdésben egyszerű szótöbbség határoz. Ha a szavazatok egyenlők, a vádlóra kedvezőbb döntés irányadó. — Az esküdtek a bünyesség megállapítása után szóbeli szavazással, egyszerű szavazattöbbséggel maguk közül két esküdtet jelölnek ki, akik az ítélethezatalban is részt vesznek. Az ítélet kiszabására vonatkozólag a vádló terjeszti elő indítványát és aztán a bíróság a két esküdttel visszavonul. Az esküdteteket az ítélethezatalban ugyanolyan jogok illetik meg, mint a bírói szavazó tagokét.

Három napnál hosszabb időre az esküdtszék tárgyalása el nem napolható.

A semmisségi okok felett a Kuria határoz. A Kuria a semmisségi okok alapján az ítéletet egészben vagy részben megsemmisítheti és a törvénynek megfelelő új ítéletet hozhat. Ehhez a Kurianak a felek kérése nélkül, hivatalból van joga. A Kuria újabb eljárást is rendelhet és meghagyhatja azt is, hogy az újabb eljárásban a korábbi esküdttörvénynek bírói vagy esküdt tagjai nem vehetnek részt.

Sajtóközleményeknél a ténykedésben a vád alapjául szolgáló sajtóközleményt a vádiratban megjelölt szavakra való utalással kell megemlíteni és ugyanígy kell megjelölni, hogy a vádlott az ügyben milyen minőségben (szerző, kiadó stb.) szerepel.

HIREK.

Negyven éves

hivatalnoki jubileum.

— Gosztonyi Alajosról. —

Pontos, lelkiismeretes, munkaszerető hivatalnokoskodásban töltött el negyven esztendő Gosztonyi Alajos. Még abban az időben kezdte pályáját, mikor a hivatalnoki állásokra nem volt olyan túlekedés mint ma. Abban az időben még nagy tisztesség volt hivatalnokoskodni, aki hivatalnok volt, az közbeesülésben állott mindenki előtt.

Negyven év! Mily nagy idő egy ember életében. Sok változás történt ez alatt, de Gosztonyi Alajos nem változott, az ő most is, mint 40 év előtt: munkaképes hivatalnok. Dacára negyven évi szolgálatának még ma is fiatalos kedvvel fog hozzá mindennap a munkájához és lelkiismeretes pontossággal végzi teendőit.

Töle elégedetlenséget soha sem lehet hallani. Legyen bármennyire tul halmozva munkával, panaszos hang el nem hagyja ajkát, mert, — mint ő mondja: „Szolga nem ur!” Ez lebeg szeme előtt és mindig ezt szokta mondani valahányszor kérdezik, hogy miért siet olyan nagyon a hivatalba. Es éppen azért, mert szereti a hivatalát, szeretik a kartársai is, soha sem lehetett töle hallani, hogy valakire rossz szót tudott volna mondani. Csendes, nyugodt, temperamentumos ember, aki — mint szokták mondani — „még a légynek sem árt”.

Hogy mennyire becsülésben, közszeretében áll Gosztonyi Alajos, mutatja az, hogy kartársai ebből az alkalomból, hogy betöltötte hivatalnokoskodásának 40-ik esztendejét, társas vacsora keretében kívánják ünnepelni. Az erre meghívó ívet már kibocsátották és a vacsorát e hó 18-án szombaton este fogják megtartani, valószínűleg a „Magyar Király” vendéglőben.

Igazán meg is érdemli az ünneptelést a jubilláns, mert ritkaság, hogy 40 évi szolgálat után is olyan szeresse valaki a hivatalát, mint Gosztonyi Alajos. Más — amidőn az oly nagyon hosszúra szabott szolgálati időt betölti, — a megunt munka után azon igyekszik, hogy mentől előbb nyugalomba vonuljon, ő nem így tesz, mert bizik önmagában, munkaképességének tudatában nem kíván még nyugdíjba menni, hanem még egy kis ideig — a 40 évre ráadásul — munkálkodni kíván.

— A ref. Olvasó-körből. A sátoraljai helyi református Olvasó-kör, holnap folyó hó 12-én délután 6 órakor nyitja meg téli felolvasó-estély sorozatát az állami elemi iskola egyik földszinti, a Petőfi-utcai bejáratától jobbra eső termében. Ez első felolvasó-estély tárgya az aradi vértanúk emlékezete lesz. Beszédet mond Enyedy Ándor elnök, felolvas Kiss Sándor el. isk. tanító, szaval Kovács Pál.

— Szőlővesszők és oltványok beszerzése. Vármegyénk szőlőbirtokosága érdekében közöljük, hogy azok, akik Zemplénavármegyéből a jövő év tavaszán gyökeres, vagy sima Riparia portalis vesszőt és szőlőoltványokat óhajtanak az állami szőlőtelepekről beszerezni, aziránti vételajánlatukat, illetve kívánságukat egyszerű levél alakjában legkésőbb folyó év november hó végéig a tarczali m. kir. vincellériszkola igazgatóságához nyújtsák be. Tájékoztatásul közöljük, hogy szőlővesszőket csak tényleges szőlőbirtokosok a saját részükre kaphatnak. Azoknak vételajánlata, kik-

nek nincs szőlőjük, vagy pedig, akik szőlővessző eladásával foglalkoznak, figyelembe nem vétetik. — A szőlővesszők ára a következő: 1000 drb. I. oszt. gyökeres Riparia portalis 32 kor., 1000 drb. II. oszt. 16 kor., 1000 drb. I. oszt. sima Riparia portalis 16 kor., 1000 drb. II. oszt. 8 kor., 1000 drb. gyökeres fás szőlőoltvány 240 kor. A Zemplénavármegyei Gazdasági Egyesület.

— Kiderített bűntettek. Az új helyi rendőrség az utóbbi napok alatt derekas munkát végzett, amennyiben három, eddig ismeretlen tettesek által elkövetett, bűnyerű derített ki s a tetteseket is sikerült letartóztatnia. Az egyik ilyen bűntett még júliusban történt, amikor is Liptay Béla hegykapitány zsólyomkai borházát törte fel Drabinyák Mihály favágó és elloptott onnan sok konyhaedényt, evőeszközöket stb. A tett elkövetése után elszökött Ujhelyből s csak most jött vissza, de vesztere, mert a rendőrség letartóztatta s átadta a kir. ügyészségnek. — A „Vadászkürt” szálloda portását Szmutkó Mihályt egy pinóer lopta meg. Nyitott szobájából elvitte a ruháját, egy sálkendőt és egy télikabátot s az elloptott tárgyakat eladta. A lopást mint a rendőrség kiderítette Albert Gyula követte el, azonban megszökött s most országosan körözik. — Lopással fizette meg Katulyák Erzsébet többször bűntettét eselédleány Krivanics Mária helybeli eseléd jószívűségét, ki szállást adott neki. Katulyák Erzsébet csak nemrég szabadult ki a börtönből s mielőtt újra szolgálatba állott volna, 7-én este szállást kért Krivanics Mária-nál. Mikor Krivanics másnap reggel a piacra ment, felfeztette a ládáját s elloptott onnan egy arany és egy ezüst gyűrűt. A rendőrség kinyomozta, letartóztatta s a gyűrűket is megtalálta nála.

— Vásáráthelyezés. Nagyszalanc községben a minden év március 15-ére, június 16-ára, szept. 4-ére és nov. 27-ére eső országos kirakó és állatvásár ezentul állandóan minden év márc. 16-ikát, június 26-ikát, szept. 4-ikét és nov. 27-ikét magában foglaló hét hétfői napján, ha pedig e határnapok ünnepre esnének, ugy az ezt követő keddi napon fognak megtartatni.

— Elrabolt ridikül. A Kossuth Lajos-utcán sétált szerdán este 7 óra tájban Lehman Margit 21 éves nevelőnő, amikor egy szürkeruhás 17—18 év körüli; suhanc hirtelen melléje lépett s a nevelőnő kezében volt ridikült kiszakította, futásnak eredt a Heeske felé. A nevelőnő segítségért kiáltott, néhányan üzőbe is vették a vakmerő tolvajt, akinek azonban sikerült elmenekülnie a kézitáskával, melyben több kisebb értékű tárgyon kívül körülbelül 10 korona készpénz is volt. A rendőrség a nevelőnő feljelentésére azonnal nyomozni kezdett s gyanúja egy Zájáros János nevű cipésztanulóra irányul, kinek neve egy nemrég elkövetett betörése révén vált ismertté, mikor Lomniczer József borkereskedő üzletét fosztotta k. Az elvetemült fiu csak nemrég szabadult s most ugylátszik újabb gonosztettekkel igyekszik nevét ismerttebbé tenni. Erélyesen nyomoznak utána.

— Leégett raktár. Szamet és Weiman bodrogkereszturi fűszernagykereskedő cég raktára múlt hó 29-én belülről kigyulladt és 3000 korona értékű áru teljesen a tűz martaléka lett.

— Kidobták a koresmából. Szemán Mihály, Márton János és Vámosi Lajos erdőbényei legények együtt mulattak folyó hó 3-án a koresmában. Midőn már jól lerészegedtek, mint már szokás, összeverekedtek és Szemánt, ki a leggyengébb volt közöttük a koresmából kidobták. Sze-

mán oly szerencsétlenül esett le, hogy súlyos zúzódásokat szenvedett.

— A városi moziban ma este és holnap délután, valamint este kiváló műsor kerül bemutatásra. Ma este „A régi pad” című gyönyörű dráma szerepel a műsoron több érdekes mellékkép kíséretében, a [holnap] két előadásra pedig a „Szökés a felhőkön át” című szenzációs társadalmi színmű bemutatója lesz, melynek főszerepét Psylander játsza. A remek kép csak nemrég ért el óriási hatásokat Budapesten.

— A „Magyar Király” autombilt járat. Az özv. Keresztesi Lajosné tulajdonát képező jőhírű „Magyar Király” szálloda, vendégeinek nagyobb kényelmére autót vásárolt s járat az állomásra. Egy régebben volt s kiszervezett bérauton kívül ez az első állandó autómobilja városunknak s hangos tőfőffölésével bizonyára valami kis nagyvárosias szint fog adni Ujhelynek.

— A Wotan-lámpa hirdetését t. olvasóink különös figyelmébe ajánljuk. A forgalomban levő izzó lámpák közül a Wotan-lámpa feltétlenül lehet a legnagyobb árammegtakarításnál fogva kiváló, ugyszintén ami tartósságát illeti, minden várakozást felülmul. Izzó lámpák vásárlásánál ügyeljünk arra, hogy a lámpák mindegyikén a „Wotan” név rajta legyen: s utasítsuk vissza, ha helyette mást kínálnak. Ha üzletben nem kapható, forduljunk közvetlenül a Magyar Siemens-Schuckert-művekhez, Budapest, VI. Teréz-körút 36.

— Botrányos részesség. Csütörtökön délután a Kazinczy-utcán egy részeg asszony botrányos viselkedése okozott nagy csoportosulást, ki a legundorítóbb szitkokat szórta az öt néző iskolásgyermekekre, majd mikor a rendőr be akarta kisérni, dulakodni kezdett vele, úgy hogy a markos rendőr csak nagy ügyel-bajjal tudta bevinni a rendőrségre, az iskolából jövő gyermekesereg nagy multságára és épülésére.

— Mezőgazdasági kiállítás, Kolozsvár. Kellemes meglepetés volt a kiállítás látogatóinak a kitűnő leveles-cikkjei révén az egész világon ismert Maggi cég diszes pavillonja. A kiállítás rendezőse azzal adott kifejezést elismerésének, hogy a Maggi-féle készítményeket az első díjjal, t. i. aranyéremmel és diszoklevéllel tüntette ki. Több mint 100 aranyéremmel, továbbá 23 állami díjjal és állami tiszteletdíjjal, 12 nagydíjjal, 31 tiszteletdíjjal és 20 diszoklevéllel tüntették ki eddig a Maggi-féle termékeket. Bizonyára jelentős bizonyítéka ez azok kitűnőségének.

— Kitüntetés. A Menthomol máltacukorkák folyékony töltelékkel, Egger A. Fiai csász. és kir. udv. szállító bécsi cég kedvelt különleges gyártmánya a III. Nemzetközi Gyógyszerészeti Kiállításon a legnagyobb kitüntetés: a nagy aranyérem és az állami díjat kapta. Ez a legkésebb bizonyítéka annak, mily kiváló készítmény az általánosan kedvelt Menthomol-cukorka, mely minden gyógyszerárban és drogériában kapható.

Steckenpferd liliumtejszappan

Bergmann et Comp. Tetschen a/E.

elérhetetlen hatású szepők eltávolítására és nélkülözhetetlen szer arc és bőrápolásra, mit számtalan elismerő-levéllel bizonyíthatunk. Gyógytárakban, drogériákban, illatszert- és fodrászüzletekben 80 fill. lőért kapható. Szintgy pártian hatású nől készápolásra a Bergmann „Manera” liliumkrémje, mely tubusokban 70 fill. lőért mindenütt kapható.

Meglepő erőteljes jóízű

nyernek gyenge levelek, mártások, főzelékek stb., ha azokat a

MAGGI féle húsleveskockából

készült húslevesvel megjobbitjuk.

A MAGGI-féle kocka természetes húsleveset képez szilárd alakban, mely már a szükséges só, fűszereket és a legfinomabb zöldségkivonatokat tartalmazza.

Csupán forró vízzel leöntve, azonnal kitűnő húsleves ad, mely a házilag készült levelesel teljesen egyenrangú.

1 kocka 1/4 liter leves részére 5 f.

keresztcsillag védjeggyel válúdi.

A jó munkát felesleges dicsérni!

bátorkodom felhívni a nagyközönség becses figyelmét évek óta fennálló és a legjobb hírnévnek örvendő **gőzmosó-, vegytisztító- és ruhafestő vállalatomra**, hol is a legjutányosabb árban, minden rongáló anyag mellőzésével, már elkészülnek. — Ingek, gallérok, kézelők tükörfényesre tisztítatnak és rugékony hajlékonyságot apnak, úgy hogy a nyakat kellemesen érinti. Midőn t. megbízóimat a fenti sorok szives figyelembe vételére felhívó, svagyok kiváló tisztelettel:

De mert jelenleg egy oly vegytisztító gyárral léptem összeköttetésbe, amely a jelenkor legjobb gépeivel van felszerelve, ennél fogva a nálam készült munka kivitele jóval felülmúlja a helyben működő hasonló tiszttitokat. Ennek alapján a keddig beadott fehéreműek szombatva

Kálosi M. gőzmosó és vegytisztító Intézet Molnár István-utca 2.

IRODALOM.

Három szenzációs regény. Az Athenaeum Könyvtár a nyári pihenő után egyszerre három regénnyel lepi meg a magyar olvasóközönséget. Szenzációs műveket hoz, olyanokat, melyek kiállották már a tűzpróbát, melyek nemcsak a kritikát, hanem a közönséget is meghódították. Vagy újra fel kell-e fedezni Victor Hugó: Párisi Notre-Dame-ját? Ma éppen olyan érdekesítő, kedves olvasmány. Nagy sikert ért el Sudermann: Egyszer volt című regénye is. Németország után a művelt világ többi országát járja be diadallal. Egy asszonyi démont rajzol meg benne a kiváló német szerző nagy bravúrral. A regény férfise másodszer kerül vele az életben szembe és egy csepp hiba, hogy nem lesz áldozatává. Gorkij az orosz munkásélet mélységeibe vezet bennünket Az anya című regényében. A komor világot, melyet megismerünk: nagy melegség és nagy fényesség sugározza be. Annak az anyának a szíve, kit Gorkij regényének főhőse tesz, a világirodalomnak egyik legfényesebb alakja. A szeretet megértővé teszi és a megértés: apostollá. Az új szociális eszmék apostolává. Az ut, a melyet megtesz, a vértanuk utja. Tele van tövissekkel és tele van mélységekkel. A Párisi Notre-Dame-ot Benedek Marcell Sudermann regényét Béla Henrik és Gorkij híres művét Bárd Imre dr. fordította. Minden kötetet művészien illusztrált fedőlap borít. A Párisi Notre-Dame két kötetben, a másik kettő egy-egy kötetben jelent meg. Minden egyes kötet ára 1 korona 90 fillér.

Egyszer volt. Az „Athenaeum Könyvtár“ szerkesztőinek helyes érzékére vall, hogy Sudermann regényei közül az Egyszer volt címűt közlik vállalatukban. A multnak történetét írja meg benne, mely ráborítja árnyékát jelenünkre és akkor ragad újra karmai közé, mikor azt hisszük róla, hogy régen meghalt. Leo von Selentin öt évet tölt Amerikában, hogy megszabaduljon multjától. És mikor visszatér, újra annak az asszonynak hálójába kerül, aki a multban démona volt, akinek férjét titkos párbajban agyonlőtte. Most legjobb barátjának felesége. Hiába szólal meg benne a lelkiismeret, hiába lázadzik jobb belátása: az asszony érzékisége lenyűgözi, rabul ejti, újra katasztrófa előtt áll és csak hosszu, nehéz megpróbáltatások után tud szabadulni, hogy azután egy szép és tiszta szerelemben találja meg végre a boldogságot. Emellett Sudermann stílusbeli kvalitásai is érvényesülnek. Béla Henrik fordítása mintaszerű. Sudermann ragyogó nyelvének minden szépségét feltünteti. A kötet művészi borítékrajpát Geiger Richard rajzolta. A vasos regény ára — mint az Athenaeum Könyvtár minden köteté — 1 korona 90 fillér.



Szemgyógyintézet van Miskolcon.

Vasúti menetrend

Ervényes 1913. október 1-től.

Indul Sátorajauhelyből:

Budapest felé

Reggel gyors v. postával	7 6 45 p
„ személy v. postával	7 6 55 p
(Csak Miskolczig.)	
Délután személy v. postával	12 6 09 p
„ gyors v. posta és buffet	4 6 39 p
„ teher v. szem.-száll.	4 6 45 p
Este személy v. postával	8 6 55 p
Éjjel gyors v. postával	12 6 30 p
(Budapestre érk. reggel 6 ó 30 p.)	

Kassa felé

Reggel vegyes v. postával	7 6 25 p
Délután személy v. postával	1 6 16 p
„ személy vonat	4 6 46 p
Este személy v. postával	8 6 30 p
Éjjel teher v. személyszáll.	2 6 40 p

Mezőlaborcz és Varannó felé

Reggel vegyes v. postával	7 6 10 p
Délután személy v. postával	1 6 06 p
Este személy v. postával	8 6 05 p

Csap felé

Reggel személy v. postával	7 6 39 p
Délután gyors v. postával	1 6 11 p
D. u. teher v. szem. sz. Csapig	1 6 22 p
Délután személy v. postával	4 6 33 p
Este személy v. postával	8 6 41 p
Éjjel személy v. postával	12 6 35 p

Érkezik Sátorajauhelybe:

Budapest felől

Reggel személy v. postával	6 6 29 p
„ személy v. postával	8 6 46 p
(Csak Miskolcztól.)	
D. u. gyors v. posta és buffet	12 6 39 p
Délután személy v. postával	4 6 10 p
Este gyors v. postával	7 6 40 p
„ személy v. postával	8 6 20 p
(Csak Miskolcztól.)	
Éjjel személy v. postával	12 6 15 p
(Budapestről ind. d. u. 5 ó 10 p.)	
Éjjel teher v. személyszál.-al	2 6 20 p

Kassa felől

Reggel személy v. postával	7 6 02 p
Délben személy v. postával	12 6 00 p
Délután személy v. postával	2 6 06 p
Este vegyes v. postával	8 6 33 p

Mezőlaborcz és Varannó felől

Reggel személy v. postával	7 6 31 p
Délután személy v. postával	4 6 11 p
Este vegyes v. postával	7 6 59 p

Csap felől

Reggel személy v. postával	6 6 58 p
Délután személy v. postával	11 6 49 p
Délután gyors v. postával	4 6 17 p
Este személy v. postával	7 6 47 p
Éjjel gyors v. postával	12 6 10 p

Felelős szerkesztő: Dr. Adriányi Béla

Helyettes szerkesztő: Teleky Sándor.

Laptulajdonos: Ehlert Gyula.

HIRDETÉSEK.

PLETENYIK PÁL

kőművesmester

cementcső gyártása és kutfurása

BARANCS, u. p. Velejte.

Gyártok legjobb kivitelű drótbetűes cement-csőveket, melyből jóízű víz, fereg és madárfészekmentes kut van. Ezen csővekből gyártok 15 centimétertől egész 100 centiméterig, ugyanezen cső részére kutakat is furok úgy kemény földben, mint homokban. Elvállalok cementmunkálatokat.

Czementet raktáron tartok.

BRÁDY-féle

Gyomor-cseppek

czelött Máriacelli cseppek több mint 30 esztendő óta úgy beváltak, hogy nélkülözhetetlen minden háztartásban. E cseppeknek utóélettel jónak hatása van emésztési zavaroknál, azután páratlan gyomorégés, székrekedés, fej- és gyomorgörcsök, émelygés, szédülés, álmatlanság, kólika, vérszegénység, sápkór stb. ellen.

Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy üveg 1 kor. 60 fillér, kis üveg 90 fillér, 6 üveg 5 korona 40 fillér, 3 nagy üveg 4 korona 80 fillér be- küldése után küld franko:

Brády K. gyógyszerár

a „Magy. Királyhoz“ BÉCS 1., Fleischmarkt 2., Depot 5.

Ügyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli Szűz Máriát ábrázolja, a vöröszínű csomagolásra s az aláírásra, amely az oldalt levő kép másolata és utasítsunk vissza minden utánzatot.

Medgyaszay Sándor

villanyerőre berendezett hentesárk gyára Debreczen.

Ajánlja szalonna, zsiradék és füstölt hentes áru gyártmányait szigorúan a napi árak mellett, postai és vasúti küldemények a legpontosabban eszközöltetnek.

Eladó

fajtiszta ezüst szőrme- és belga óriás nyulak

Thót Ferencznél

vármegyeháza.

Vérszegénység, sápkór, idegesség és gyomorbajok ellen legkiválóbb gyógyszer a Tokaji

China vas-bor.

Egy üveg ára 3 korona.

Kapható a

Szt.-Antal gyógyszerárban.

Sátorajauhely

Széchenyi-tér.

Eladó ház.

A Kossuth Lajos-utcában tiz szobából, spalettás ablakkal, fürdőszobával, zárt veranda, betonozott pince 10 lóra való istálló, kocsiszin és egyéb melékelyiségekből álló ház szabad kézből eladó. — Közvetítők kizárva.

Czim: a kiadóhivatalban.

Eladó hordók. Eladó kezelésem alatt álló, egyszer használt, 1911. és 1912. évi prima minőségű 500 darab gönczi hordó. — Megkereséseket, esetleg árajánlatot kérek címemre: Propper Jenő, Tolcsva.



A kirakatokban kifüggesztett OLLA táblácskák az Olla lerakatot jelzik. Kedvelt minőségek: 1203. sz. tucata 6 kor. 1204. sz. superfinom tucata 8 kor. Az „OLLA“ több mint 2000 orvos által legmegbízhatóbbnak van ajánlva. 501/k. — Kapható: Ehlert Gyula és Widder Gyula

gyógyszertáraiban s Hrabéczy Kálmán drogeriájában és Kluger Jenő illatszertárában Sátorajauhely.

Legjobb széptőrszer!

Hölgyek részére nélkülözhetetlen!!

Óvakodjunk utánzatoktól. Törv. védve.

Csodás, gyors és biztos hatása.

A NŐI SZÉPSÉG

elérésére, tökéletesítésére és föntartására legkiválóbb és legbiztosabb a vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmazó, teljesen ártalmatlan, minden gyógyszerárban, drogeriában és illatszerekkereskedésben kapható Földes-féle

MARGIT-CRÉME SZAPPAN

Ezen világhírű arckenőcs eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, miteszt és más minden bőrbajt, sőt ráncokat, himlőhelyeket is, az arcot fehérre, simává és üdévé varázsolja. Ára: kis tégely 1 korona, nagy tégely 2 korona. — Margit-hölgypor (3-féle színben) 1.20 kor. Margit-szappan 70 fill., Margit-fogpép (Zahnpaste) 1 kor. — Margit-aróviz 1 korona. — Postán utánvétellel, vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

FÖLDES RELEMEN gyógyszerész ARADON.

Főraktár: Sátorajauhelyben: Kincsesy Péter, Ehlert Gyula és Widder Gyula gyógyszerárban, Hrabéczy Kálmán drogeriájában. — Homonnán: Fábán Arnold gyógyszerárban. Nagymihályon: Tolvay Imre gyógyszerárban. — Sárospatakon: Horváth Mátyas gyógyszerárban. 2

Schunda-féle szab. hirneves

cimbalmok

állandó bizományi raktára

Sátorajauhely, Erzsébet királyné-utca 18.

Jgenkedvezőlfizetési módokat.

KÖHÖGÉS

rekedség és hurut ellen nincs jobb a RÉTHY-féle pemetefü cukorkánál!

Millió ember szereti a világhírű RÉTHY-oukorkát, mert rendkívül kellemes ízű, a gyomrot, étvágyat nem rontja. Meghűlés, hurut, köhögés ellen biztosan és gyorsan használ. — Vásárlásánál vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van. Az eredetinek minden egyes darabján rajta van a RÉTHY név.

1 doboz ára 60 fillér, kapható mindenütt.

Postán küld 5 dobozt franko 3 koronáért:

RÉTHY BÉLA gyógyszerész Békéscsaba.

Törv. védve!



Utánzatoktól óvakodjunk!
KÖHÖGÉS, REKEDTSÉG, HURUT
 ellen nincs jobb, mint a valódi
„MENTHOMOL-CUKORKÁK.”

Hatásuk gyors és biztos, nagyon kellemes, jó ízűek, a gyomrot nem rontják, az étvágyat elősegítik.
 A köhögési ingert, valamint a hangszálak kifaradását megakadályozzák, miért is énekesek, színészek, papok, szónokok, állandóan használják.
 Dohányzóknak nélkülözhetetlen a szájüdítésére és a dohányszag eltávolítására
 Ara: 1 doboz 40 fillér.

Kapható minden gyógyszerertárban és drogériában.
 Vásárlásnál vigyázzunk a „Menthomol” névre, melynek minden dobozán a fent látható 4 gnóm alaknak rajta kell lennie.
 Gyár: **EGGER A. FIA.** csász. és kir. udv. szállító **BÉCS.**

Kiadó lakás.

A Rákóczi-utca 3. szám alatt, **Gyarmathy Béla** házában a II. emeleten 3 utcai szoba, 1 előszoba, 1 konyha, 1 éléskamra és egyéb mellékhelyiségekből álló utcai lakás november hó 1-től kiadó.

Értekezhetni a tulajdonosnál.

Millió euber használja

Köhögés

rekedtség, elnyálkásodás, hurut, köszvény és számarköhögés ellen,
 a **Kaiser-féle Mell-Caramellát**

a „Három Fenyő” védjeggyel.

6100 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány orvosok és privát egyénektől tanúsítja a biztos eredményt.

Egy csomag ára 20 és 40 f. Egy doboz 60 fillér.

Kapható: **Éhlert Gyula** és **Widder Gyula** gyógyszerertárakban s **Hrabéczy Kálmán** drogériájában, Sátoraljaujhely.

Compagnie Generale Transatlantique.

Franczia hajóvonal.

Rendes közvetlen gyorshajójáratok

Havre-Newyork

és
Kanadába

Basel (Svájc) és Párison át.
 Iroda: Budapest VI., Baross-tér 15.
 Telefon: József 14-97.

Aki olcsón jó

HORDÓT

akar venni, kérjen ajánlatot

Reizman Sámuel

hordógyártótól

Munkács.

Wilhelm Henrik utóda

Nagy butorraktár. **BLUM GÉZA** Szőnyeg és függöny áruház.

SÁTORALJAUJHELY.

Teljes lakberendezések: ebédlő-, háló-, uri- és szalon-szobáknak dió-, tölgy-, bükk-, mahagoni- és palisander fából készült butorokból.

Vas- és rézbutor.

MŰVÉSZIES KIVITELŰ KERETES KÉPEK.

heti részletfizetésre.

GYERMEKKOCSIK

legujabb és legfinomabb kivitelben.

Torontáli, Szmi,na, Tilim és hollandi szőnyegek nagy raktára.

Csomózott szőnyegek készítését bármely színben és méretben elvállalok.

FÜGGÖNYÖK, ÁGYTERITŐK

nagy választékban.

Applikált store, bonne-femme, vittáge

Dupla ágyteritők.

Asztalos és kárpitos műhelyemben bármily e szakba vágó munka készül.

Rajzok, tervek és költségvetéssel szívesen szolgálok.

A Budapesti Asztalos Ipartestület védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK SZÖVETKEZET

mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja,

Budapest, VIII. József-körút 28. (Bérkocsis-utca sarkán),
 Budapest, VIII. ker. Ullői-ut 18. sz. alatt állandó

lakásberendezési kiállítása

nyitva reggel 8 órától este 8 óráig. Beléptidij nincsen.

Zemplén vármegye közigazgatási erdészeti bizottságától.

3413. k. e. b. szám.
 1913.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegyében, a varannói járási m. kir. erdőgondnokság területében, Homonnaolyka székhellyel megüresedett **járásí erdőőri állásra** 400 (négy-száz) korona évi törzsfizetéssel, 200 (kettőszáz) korona lakás, fa és ruha, 250 (kettőszázötven) korona utazási és 4 (négy) korona irodaátalánnyal ezennel pályázatot hirdetnek.

Az évi törzsfizetés 5—5 évi kifogástalan szolgálat után kétszer 100 koronával, további 10 évi szolgálat után lakás, fa és ruha 50 kor. és utazási átalány 50 koronával emelkedik.

A javadalmazás havi előleges részletekben fizetetik. Pályázhat azon magyar állampolgár, aki:

- fedhetetlen életű,
- 24 évesnél nem fiatalabb, 35 évesnél nem idősebb,
- az erdőőri szakvizsgát letette,
- ép szellemi erő és egészséges testalkat mellett hibátlan beszélő, látó, és hallóképességgel bír,
- szolgálati bizonyítvány is csatolandó.

A hivatalos magyar nyelven kívül a tót nyelvet is bírja és azt hivatalosan bizonyítja.

Zemplén vármegye közigazgatási erdészeti bizottságához intézett, hiteles okmányokkal felszerelt, 1 K.-ás bélyeggel ellátott és sajátkezűleg irt kérvények 1913. évi november hó 30-ig a sátoraljaujhelyi m. kir. állami erdőhivatalhoz annyival is inkább benyújtandók, mert a később érkezett kérvények nem fognak figyelembe vétetni.

Sátoraljaujhely, 1913. október 7.

T. Nagy Barna,
 erd. biz. elnök.

Ne fogadjon el más lámpát, mint



TUNGSRAM

főírásu

valódi drótlámpát.

Hazai gyártmány! Óvakodjunk utánzatoktól!

„Felsőmagyarországi Cukoripar Részv.-társaság“ Töketerebes
képviselésében

száritott répaszeletet

méltányos napi árban ajánl és részletes felvilágosítással szolgál

Telefon szám: 17.

Neuman Jenő, Sátoraljaujhely.

Bodrogközi Tiszaszabályozó társulat elnökétől.

686.
1913. eln. szám.

Meghívó.

A bodrogközi Tiszaszabályozó társulat t. tagjait folyó hó 20-án délelőtt 1/2 9 órára Királyhelmezcra, a társulat székházának üléstermébe

rendes évi közgyűlésre

hivom össze.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. Számvizsgáló-bizottság jelentése az 1912. évi számadásokról.
3. Az 1914. évi költségeloirányzat megállapítása.
4. A karádi főcsatorna vízeinek megosztására vonatkozó tervezet végrehajtása feletti határozat.
5. Elnök, alelnök, 18 választmányi, 3 számvizsgáló-bizottsági és 3 nyugdíj-választmányi tag, valamint 3 középonti képviselő választása.
6. A karádi, törökéri és felsőbereczkii zsilipek biztonságának emelésére vonatkozó tervek tárgyalása.
7. Berecz Károly felelőssége a társulati választmány-nak f. évi június hó 26-án 5/g. szám alatt hozott határozata ellen.
8. Választmányi javaslatok s esetleges indítványok. Perbenyik, 1913. október hó 6-án.

Hazafias üdvözlettel:

Gróf Mailáth József,
társulati elnök.

Makulatura
papírok
olcsó áron
kaphatók
kiadóhivatalunkban

NEIGE DE FLEURS

a legújabb tudományos alapon előállított

KÉZ- ÉS ARCKRÉM

a legkiválóbb higiénikus toalet-kenőcs.

Egy tubus 40 fill. Egy fégyel 1 R. 60 f.

Mindenhol kapható.

„URIBOR“

Tokaj-Hegyaljai Bornagytermelők Szövetkezete

M. A. D.

MEGHIVÓ.

Ezennel van szerencsém a szövetkezet t. tagjait
folyó évi október hó 30-án csütörtökön d. e. 9 órakor
a mádi központba tartandó

RENDES KÖZGYŰLÉSRE

meghívni.

Mád, 1913. október 8.

Kiváló tisztelettel

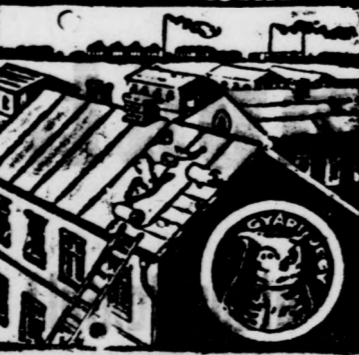
Esterházy Gyula gróf s. k.
elnök.

Tárgysorozat:

1. Az 1913. június 30-án lezárt fél üzletévi forgalmi számla és vagyon-mérleg előterjesztése.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.

KOLLARIT-

BÖRLEMEZ
RUGANTOS VIHAR-
BIZTOS ÉS IDŐTÁLLÓ
SZAGTALAN FEDÉLLEMEZ



KOLLARIT-bőrlemez

kaucsuk-compositióval bevont ruganyos
viharbiztos és időtálló

SZAGTALAN-fedéllemez.

A jelenkor legjobb tetőfedőlemeze. Vég-
telenül tartós! Régi zsindelytetők átfedé-
sére kiválóan alkalmas. Sem mázolni, sem
mészlével bekenni nem kell. — Kapható:
Sátoraljaujhelyben: Herz Kálmán és Fia vas-
kereskedőknél. — Töketerebesen: Markovics
Mayer fakeskedőnél.

„VIGYÁZZ“

az egyedüli szublimáttal impregnált
ideális

férfi óvszer.

Ára tucatzonként 4, 6, 7 8 korona.

Diszkrét szétküldés:

TURUL Kötszergyár,
Budapest, II., Erőd-utca 16.

